



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division / Division de
l'équipement scientifique, des produits photographiques et
pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet DAMAGE CONTROL MONIT./ALARM SYS PTS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-168212/A	Date 2015-12-10
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-168212	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-940-68605	
File No. - N° de dossier pv940.W8482-168212	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-20	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hooper, Marlyn	Buyer Id - Id de l'acheteur pv940
Telephone No. - N° de téléphone (613) 219-8478 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
D - 1	FORMATION COMMANDER HMC DOCKYARD BLDG D-206 DOOR 1 THRU 13 HALIFAX NS B3K 5X5 CANADA	W8482	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE ATTN DGMEPM NP - DMARP 101 COLONEL BY DR. OTTAWA Ontario K1A0K2 Canada
W2B02	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE BASE CMDR, CFB ESQUIMALT BLDG 66 COLWOOD VICTORIA British Columbia V9A7N2 Canada	W8482	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE ATTN DGMEPM NP - DMARP 101 COLONEL BY DR. OTTAWA Ontario K1A0K2 Canada



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 6680-01-360-8885 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 170211	D - 1	W8482	11	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
2	NSN - NNO: 6680-01-360-8885 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 170211	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 8 8	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
3	NSN - NNO: 6680-01-360-8899 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 116302	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	11 0 11	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
4	NSN - NNO: 6680-01-360-8899 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 116302	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 8 8	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	Plant/Usine		
5	NSN - NNO: 6680-01-360-8892 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 123537	D - 1	W8482	6	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
		W2B02	W8482	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
		Total		6	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		
6	NSN - NNO: 6680-01-360-8892 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 123537	D - 1	W8482	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
		W2B02	W8482	4	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
		Total		4	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		
7	NSN - NNO: 6680-01-360-8903 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114428	D - 1	W8482	6	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
		W2B02	W8482	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
		Total		6	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		
8	NSN - NNO: 6680-01-360-8903 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY	D - 1	W8482	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
		W2B02	W8482	4	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
		Total		4	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	Plant/Usine		
9	NSN - NNO: 6150-01-358-3401 CABLE ASSEMBLY, SPECIAL PURPOSE, E LECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 36890-3-3-70-IP	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 5 5	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
10	NSN - NNO: 6680-01-360-8889 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 123541	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	11 0 11	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
11	NSN - NNO: 6680-01-360-8889 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 123541	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 7 7	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
12	NSN - NNO: 6680-01-360-8901 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 123542	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	11 0 11	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
13	NSN - NNO: 6680-01-360-8901 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 123542	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 7 7	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
14	NSN - NNO: 6680-01-360-8896 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114419	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	5 0 5	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
15	NSN - NNO: 6680-01-360-8896 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114419	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 3 3	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
16	NSN - NNO: 6680-01-360-8904 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114429	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	6 0 6	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	Plant/Usine		
17	NSN - NNO: 6150-01-358-3400 CABLE ASSEMBLY, SPECIAL PURPOSE, ELECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 36890-3-3-50-LP	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	9	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
18	NSN - NNO: 6150-01-358-3400 CABLE ASSEMBLY, SPECIAL PURPOSE, ELECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 36890-3-3-50-LP	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	6	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
19	NSN - NNO: 6680-01-360-8893 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114420	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	14	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
20	NSN - NNO: 6680-01-360-8893 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114420	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	7	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
21	NSN - NNO: 6680-01-360-8900 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114430	D - 1	W8482	14	Each	\$	XXXXXXXXXXXXXX	See Herein	
		W2B02	W8482	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXXXX	See Herein	
		Total		14	Each	\$	XXXXXXXXXXXXXX		
22	NSN - NNO: 6150-01-358-3399 CABLE ASSEMBLY, SPECIAL PURPOSE, E LECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 36890-3-3-40-LP	D - 1	W8482	19	Each	\$	XXXXXXXXXXXXXX	See Herein	
		W2B02	W8482	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXXXX	See Herein	
		Total		19	Each	\$	XXXXXXXXXXXXXX		
23	NSN - NNO: 6680-01-360-8891 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 116300	D - 1	W8482	16	Each	\$	XXXXXXXXXXXXXX	See Herein	
		W2B02	W8482	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXXXX	See Herein	
		Total		16	Each	\$	XXXXXXXXXXXXXX		
24	NSN - NNO: 6680-01-360-8891 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 116300	D - 1	W8482	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXXXX	See Herein	
		W2B02	W8482	4	Each	\$	XXXXXXXXXXXXXX	See Herein	
		Total		4	Each	\$	XXXXXXXXXXXXXX		



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
25	NSN - NNO: 6680-01-360-8902 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114423	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	12 0 12	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
26	NSN - NNO: 6680-01-360-8902 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114423	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 5 5	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
27	NSN - NNO: 6150-01-358-3402 CABLE ASSEMBLY, SPECIAL PURPOSE, E LECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 36890-3-30-40-LP	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	6 0 6	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
28	NSN - NNO: 6150-01-358-3402 CABLE ASSEMBLY, SPECIAL PURPOSE, E LECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 36890-3-30-40-LP	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 4 4	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
29	NSN - NNO: 6680-01-360-8888 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 119638	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	16 0 16	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	See Herein See Herein	
30	NSN - NNO: 6680-01-360-8888 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 119638	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 8 8	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	See Herein See Herein	
31	NSN - NNO: 6680-01-360-8898 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 116301	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	20 0 20	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	See Herein See Herein	
32	NSN - NNO: 6680-01-360-8898 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 116301	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 10 10	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
33	NSN - NNO: 6680-01-360-8890 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114417	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	8 0 8	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX		See Herein See Herein	
34	NSN - NNO: 6680-01-360-8890 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114417	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 4 4	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX		See Herein See Herein	
35	NSN - NNO: 6680-01-360-8907 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114425	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	20 0 20	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX		See Herein See Herein	
36	NSN - NNO: 6680-01-360-8907 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114425	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 12 12	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX		See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
37	NSN - NNO: 6680-01-360-8909 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114426	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	2 0 2	Each Each Each	\$ \$ \$ XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
38	NSN - NNO: 6680-01-360-8909 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114426	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 5 5	Each Each Each	\$ \$ \$ XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
39	NSN - NNO: 6680-01-360-8908 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114427	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	8 0 8	Each Each Each	\$ \$ \$ XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
40	NSN - NNO: 6680-01-360-8908 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114427	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 4 4	Each Each Each	\$ \$ \$ XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	Plant/Usine		
41	NSN - NNO: 6680-01-362-2513 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114414	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	9 0 9	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
42	NSN - NNO: 6680-01-362-2513 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114414	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 6 6	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
43	NSN - NNO: 6680-01-360-8905 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 117070	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	12 0 12	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
44	NSN - NNO: 6680-01-360-8905 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 117070	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 6 6	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	Plant/Usine		
45	NSN - NNO: 6150-01-358-3403 CABLE ASSEMBLY, SPECIAL PURPOSE, ELECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 36890-8-8-40-LP	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	8 0 8	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
46	NSN - NNO: 6150-01-358-3403 CABLE ASSEMBLY, SPECIAL PURPOSE, ELECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 36890-8-8-40-LP	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 5 5	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
47	NSN - NNO: 6680-01-360-8895 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114415	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	16 0 16	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	
48	NSN - NNO: 6680-01-360-8895 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114415	D - 1 W2B02 Total	W8482 W8482	0 8 8	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	Plant/Usine		
49	NSN - NNO: 6680-01-360-8906 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114422	D - 1	W8482	10	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
		W2B02	W8482	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
		Total		10	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		
50	NSN - NNO: 6680-01-360-8906 TRANSMITTER, LIQUID QUANTITY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 04034 Part No. - N° de la partie: 114422	D - 1	W8482	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
		W2B02	W8482	6	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
		Total		6	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-168212/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-168212

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pv940.W8482-168212

Buyer ID - Id de l'acheteur
pv940
CCC No./N° CCC - FMS No/N° VME

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

- 1.1 Exigences relatives à la sécurité
- 1.2 Besoin
- 1.3 Compte rendu
- 1.4 Accords commerciaux

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

- 2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées
- 2.2 Présentation des soumissions
- 2.3 Demandes de renseignements - en période de soumission
- 2.4 Lois applicables

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

- 3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

- 4.1 Procédures d'évaluation
- 4.2 Méthode de sélection

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

- 5.1 Attestations exigées avec la soumission
- 5.2 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

- 6.1 Exigences relatives à la sécurité
- 6.2 Besoin
- 6.3 Clauses et conditions uniformisées
- 6.4 Durée du contrat
- 6.5 Responsables
- 6.6 Paiement
- 6.7 Instructions relative à la facturation
- 6.8 Attestations
- 6.9 Lois applicables
- 6.10 Ordre de priorité des documents
- 6.11 Clause du guide des CCUA
- 6.12 Instructions pour l'expédition - livraison à destination

Liste des annexes

Annexe A Liste Complete des Directeurs

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 Exigences relatives à la sécurité

Cette demande de soumissions ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

1.2 Besoin

Le besoin est décrit en détail sous «Détails de l'article».

1.3 Compte rendu

Les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande de soumissions. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

1.4 Accords commerciaux

« Ce besoin est assujéti aux dispositions de l'Accord sur les marchés publics de l'Organisation mondiale du commerce (AMP-OMC), de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) et de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI). »

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat)(<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Services publics et approvisionnement Canada (SPAC).

Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document 2003 (2015-07-03) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

Le paragraphe 5.4 du document 2003, Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : soixante (60) jours
Insérer : quatre-vingt dix (90) jours

2.1.1 Clauses du guide des CCUA

B1000T	Condition du matériel	2014-06-26
B3000T	Produits équivalents	2006-06-16

2.2 Présentation des soumissions

Les soumissions doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de Services publics et approvisionnement Canada (SPAC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions.

2.3 Demandes de renseignements - en période de soumission

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins dix (10) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention " exclusif " vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention " exclusif " feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

2.4 Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur dans la province de l'Ontario et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

Le Canada demande que les soumissionnaires fournissent leur soumission en sections distinctes, comme suit :

Section I : Soumission technique (deux (2) exemplaires)
Section II : Soumission financière (un (1) exemplaire)
Section III: Attestations (un (1) exemplaire)

Les prix doivent figurer dans la soumission financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de la soumission.

Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur soumission.

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);

- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions.

En avril 2006, le Canada a approuvé une politique exigeant que les ministères organismes fédéraux prennent les mesures nécessaires pour incorporer les facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement Politique d'achats écologique (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policyfra.html>). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les soumissionnaires devraient:

- 1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et contenant au moins 30 % de matières recyclées; et
- 2) utiliser un format qui respecte l'environnement : impression noir et blanc, recto-verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ni reliure à anneaux.

Section I : Soumission technique

Ce qui suit s'applique au besoin et les soumissionnaires doivent fournir les renseignements demandés dans leur soumission:

3.1.1 Produits offerts

Le soumissionnaire doit indiquer la marque et le numéro de modèle des produits offerts (préciser les composantes qui font partie du système) :

Nom du fabricant: _____
Numéro de modèle ou de la pièce : _____
Documentation jointe : Oui (_____) Non (_____)

3.1.2 Lieu de fabrication ou d'expédition

Le soumissionnaire doit indiquer le lieu de fabrication ou d'expédition des biens :

Emplacement : _____
Code postal : _____

3.1.3 Livraison

Bien que la livraison soit demandée pour le 31 mars 2016 au plus tard, le meilleur échéancier de livraison qui peut être offert par le soumissionnaire est le suivant : _____.

3.1.4 Représentants

Le soumissionnaire doit fournir les renseignements relatifs à l'article 6.5.4, Représentants de l'entrepreneur de la partie 6, Clauses du contrat subséquent.

Section II : Soumission financière

Le soumissionnaire doit indiquer des prix unitaires fermes, rendu droits acquittés (RDA) (Halifax, Nouvelle-Écosse et Victoria, Colombie-Britannique), Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément. Les frais de port à destination et tous les droits de douanes et taxes d'accise doivent être inclus dans le prix.

3.2.1 Fluctuation du taux de change

C3011T Fluctuation du taux de change (sans protection) 2013-11-06

Section III : Attestations

Les soumissionnaires doivent présenter les attestations exigées à la Partie 5.

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

- a) Les soumissions reçues seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions, incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

4.1.1 Évaluation technique

Toutes les propositions doivent être établies intégralement et comprendre toute l'information exigée dans la demande de propositions (DP), pour qu'on puisse en faire une évaluation complète. Si le besoin n'est pas comblé dans la proposition du soumissionnaire, elle sera jugée incomplète et sera rejetée. Il incombe au soumissionnaire de fournir toute l'information nécessaire pour garantir une évaluation complète et précise.

Confirmez que vous avez lu et compris en cochant: Oui _____

Facteurs d'évaluation

- 1. BASE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX (OBLIGATOIRE) : Les prix doivent être fermes, RDA rendu droits acquittés.
- 2. CAPACITÉ DE SATISFAIRE AUX EXIGENCES TECHNIQUES (OBLIGATOIRE) :
 - a) Pour les articles identifiés par une référence commerciale, modèle, ou numéro de pièce:

Capacité d'offrir la marchandise stipulée ou "des succédanés équivalents" qui seront examinés pourvu que les références commerciales et les mots "OU L'ÉQUIVALENT" soient supprimés et remplacés par la référence commerciale des marchandises offertes. Les succédanés seront évalués en fonction de leur forme, ajustement, fonctionnement /rendement et qualité. Les succédanés doivent offrir un service équivalent ou meilleur que la marchandise stipulée. Le

soumissionnaire garantit que les succédanés équivalents proposés sont entièrement interchangeables avec la référence commerciale indiquée.

b) Fourniture de la documentation technique à l'appui :

La documentation technique concernant la marchandise offerte doit accompagner la soumission à la date de clôture des soumissions.

Des brochures ou des données techniques DOIVENT être fournies pour permettre de vérifier si la soumission est conforme aux spécifications techniques obligatoires.

Inclus : **Oui** _____

3. CONFORMITÉ AUX CONDITIONS DE CETTE DEMANDE DE PROPOSITIONS (OBLIGATOIRE)

4. Veuillez noter que les exigences du Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi peuvent s'appliquer - voir Parti 5 - Attestations.

4.1.2 Évaluation financière

Le prix de la soumission sera évalué en dollars canadiens, les taxes applicables exclues, RDA (Halifax, Nouvelle-Écosse et Victoria, Colombie-Britannique) Incoterms® 2000, les droits de douane et les taxes d'accise canadiens compris.

Sauf lorsque la demande de soumissions précise que les soumissions doivent être présentées en dollars canadiens, les soumissions présentées en devises étrangères seront converties en dollars canadiens pour les besoins de l'évaluation. Pour les soumissions présentées en devises étrangères, le taux indiqué par la Banque du Canada à la date de clôture des soumissions, ou à une autre date précisée dans la demande de soumissions, sera utilisé comme facteur de conversion.

4.2 Méthode de sélection

A0069T

Méthode de sélection

2007-05-25

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et les renseignements connexes exigés pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada, peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. Le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur à l'une de ses obligations prévues au contrat, s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fausse, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat. L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante, la soumission peut être déclarée non recevable, ou constituer un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations exigées avec la soumission

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur soumission.

5.1.1 Déclaration de condamnation à une infraction

Conformément au paragraphe Déclaration de condamnation à une infraction de l'article 01 des instructions uniformisées, le soumissionnaire doit, selon le cas, présenter avec sa soumission le [Formulaire de déclaration](#) dûment rempli afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec la soumission mais ils peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, la soumission sera déclarée non recevable.

5.2.1 Dispositions relatives à l'intégrité – liste de noms

Les soumissionnaires constitués en personne morale, y compris ceux qui présentent une soumission à titre de coentreprise, doivent transmettre une liste complète des noms de tous les administrateurs.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission en tant que propriétaire unique, incluant ceux présentant une soumission comme coentreprise, doivent fournir le nom du ou des propriétaire(s).

Les soumissionnaires qui présentent une soumission à titre de société, d'entreprise ou d'association de personnes n'ont pas à soumettre une liste de noms.

5.2.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée » (http://www.travail.gc.ca/fra/normes_equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml) du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible sur le site Web d'Emploi et Développement social Canada - Travail.

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée » du PCF au moment de l'attribution du contrat.

PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent à tout contrat subséquent découlant de la demande de soumissions et en font partie intégrante.

6.1 Exigences relatives à la sécurité

6.1.1 Ce contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

6.2 Besoin

6.2.1 Besoin

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits sous " Détails de l'article ".

6.3 Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre, sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformises d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Services publics et approvisionnement Canada.

6.3.1 Conditions générales

2010A (2015-09-03) Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

6.4 Durée du contrat

6.4.1 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le _____ (*à remplir au moment de l'attribution du contrat seulement*).

6.5 Responsables

6.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Marlyn Hooper
Services publics et approvisionnement Canada (SPAC)
Direction générale des approvisionnements
Direction des produits commerciaux et de consommation
11, rue Laurier
6A2, Phase III, Place du Portage
Gatineau (Québec) K1A 0S5

Téléphone : (613) 219-8478
Télécopieur : (819) 956-3814
Courriel : marlyn.hooper@pwgsc.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit, par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-168212/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-168212

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pv940.W8482-168212

Buyer ID - Id de l'acheteur
pv940
CCC No./N° CCC - FMS No/N° VME

dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

6.5.2 Responsable technique (à remplir au moment de l'attribution du contrat seulement)

Le responsable technique pour ce contrat est :

Nom: _____
Téléphone : ____ - _____
Courriel : _____

Le responsable technique nommé ci-dessus représente le ministère ou organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre du contrat. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat. On peut discuter des questions techniques avec le responsable technique; cependant, celui-ci ne peut pas autoriser les changements à apporter à l'énoncé des travaux. Ces changements peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification au contrat émise par l'autorité contractante.

6.5.3 Autorité des marchés de MDN (à remplir au moment de l'attribution du contrat seulement)

L'autorité des marchés de MDN pour ce contrat est :

Nom: _____
Téléphone : ____ - _____
Télécopieur : ____ - _____
Courriel : _____

L'Autorité des marchés du MDN est responsable de la gestion des contrats du MDN et pour l'autorisation de tous les travaux liés à ce contrat.

6.5.4 Représentant de l'entrepreneur (remplir)

Nom et numéro de téléphone de la personne responsable de ce qui suit :

Renseignements généraux

Nom : _____
No de téléphone : _____
No de télécopieur : _____
Courriel : _____

Suivi de la livraison

Nom : _____
No de téléphone : _____
No de télécopieur : _____
Courriel : _____

6.6 Paiement

6.6.1 Base de paiement - prix ferme

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé des prix unitaires fermes précisés dans le contrat, selon un montant total de _____ \$ (à remplir au moment de l'attribution du contrat seulement) Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

6.6.2 Clauses du guide des CCUA

C2000C	Taxes - entrepreneur établi à l'étranger	2007-11-30
C2605C	Droits de douane, taxe de vente - Canada	2008-05-12
C2801C	Cote de priorité - entrepreneurs établis au Canada	2014-11-27
H1000C	Paieement unique	2008-05-12
H1001C	Paieements multiples	2008-05-12

6.7 Instructions pour la facturation

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé "Présentation des factures" des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.
2. Les factures doivent être distribuées comme suit :
 - a) L'original et un (1) exemplaire doivent être envoyés à l'adresse qui apparaît à la page 1 du contrat pour attestation et paiement.
 - b) Un (1) exemplaire doit être envoyé à l'autorité contractante identifiée sous l'article intitulé "Responsables" du contrat.
 - c) Un (1) exemplaire doit être envoyé au consignataire.

6.8 Attestations

6.8.1 Conformité

Le respect continu des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires sont des conditions du contrat. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée du contrat. En cas de manquement à toute déclaration de la part de l'entrepreneur ou, à fournir les renseignements supplémentaires, ou encore si on constate que les attestations qu'il a fournies avec sa soumission comprennent de fausses déclarations, faites sciemment ou non, le Canada aura le droit de résilier le contrat pour manquement conformément aux dispositions du contrat en la matière.

6.9 Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur dans la province de l'Ontario, Canada et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

6.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre les textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- (a) les articles de la convention;
- (b) 2010A (2015-09-03) les conditions générales - biens (complexité moyenne);
- (c) la soumission de l'entrepreneur en date du _____ (**inscrire la date de la soumission**)

6.11 Clauses du guide des CCUA

B1501C	Appareillage électrique	2006-06-16
B7500C	Marchandises excédentaires	2006-06-16
D2000C	Marquage	2007-11-30
D2001C	Étiquetage	2007-11-30
D2025C	Matériaux d'emballage en bois	2013-11-06
D5545C	ISO 9001:2008 Systèmes de management de la qualité - Exigences (code de l'assurance de la qualité C)	2010-08-16
D6010C	Palettisation	2007-11-30
D9002C	Ensembles incomplets	2007-11-30
G1005C	Assurances	2008-05-12

6.11.1 Exigences en matière d'emballage selon la spécification D-LM-008-036/SF-000

L'entrepreneur doit préparer tous les articles pour la livraison conformément à la dernière version de la spécification relative à l'emballage des Forces canadiennes *D-LM-008-036/SF-000*, Exigences du MDN en matière d'emballage commercial du fabricant.

6.12 Instructions pour l'expédition

6.12.1 Instructions pour l'expédition - livraison à destination

1. Les biens doivent être expédiés au point de destination précisé dans le contrat et livrés :

rendu droits acquittés (DDP) Halifax, Nouvelle-Écosse et Victoria, Colombie-Britannique selon les Incoterms 2000 pour les expéditions en provenance d'un entrepreneur commercial.
2. L'entrepreneur devra assumer tous les frais de livraison et d'administration, les coûts et risques de transport, ainsi que de dédouanement, en plus de verser les droits de douane et les taxes.

6.12.2 Instructions pour l'expédition - destination et calendrier de livraison inconnus

1. L'entrepreneur doit expédier les biens en DDP - rendu droits acquittés (... lieu de destination convenu). À moins d'indication contraire, la livraison doit se faire par le moyen le plus économique. Les frais d'expédition doivent être indiqués séparément dans la facture de l'entrepreneur. L'entrepreneur est responsable de l'ensemble des frais de livraison, de l'administration, des coûts et des risques de transport et du dédouanement, dont le paiement des droits de douane et des taxes applicables.
2. L'entrepreneur doit livrer les biens aux dépôts d'approvisionnement des Forces canadiennes (FC) sur rendez-vous seulement. L'entrepreneur ou son transporteur doit prendre les rendez-vous pour la livraison en communiquant avec la Section du trafic des dépôts à l'endroit pertinent indiqué ci-après. Le destinataire peut refuser des livraisons lorsque des dispositions n'ont pas été prises au préalable.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-168212/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-168212

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pv940.W8482-168212

Buyer ID - Id de l'acheteur
pv940
CCC No./N° CCC - FMS No/N° VME

- A. 2B1 Dépôt d'approvisionnement des FC Esquimalt
Esquimalt (Colombie-Britannique)
Téléphone : 250-363-4963

- B. 7H1 Dépôt d'approvisionnement des FC Halifax
Halifax (Nouvelle-Écosse)
Téléphone : 902-427-1441

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-168212/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-168212

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pv940.W8482-168212

Buyer ID - Id de l'acheteur
pv940
CCC No./N° CCC - FMS No/N° VME

ANNEXE A

LISTE COMPLETE DES AFFILIÉS (Instructions, clauses et conditions uniformisées partie 2)

Nom	Position
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____